

Panaji, 29th July, 2017 (Sravana 7, 1939)

SERIES II No. 17

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA

PUBLISHED BY AUTHORITY

EXTRAORDINARY

No. 3

GOVERNMENT OF GOA

Department of Elections

Office of the Chief Electoral Officer

Notification

No. 5-34-2017/ELEC/3662

The following Notification No. 100/GOA-LA/1/2017 and No. 100/GOA-LA/2/2017 both dated 29-07-2017 issued under sub-section (1) of Section 150, and Sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) by the Election Commission of India, New Delhi, is hereby published for general information.

Place: Panaji-Goa.

Kunal, IAS,

Dated: 29-07-2017.

Chief Electoral Officer.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi - 110 001

29th July, 2017

Dated: 7 Shravana, 1939 (Saka)

Notification

No. 100/GOA-LA/1/2017:- Whereas, the seat of Shri Sidharth Sripad Kuncalienker, in the Legislative Assembly of the State of Goa, elected from 11 – Panaji Assembly Constituency, has become vacant on 10th May, 2017, by reason of his resignation; and

2. Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

3. Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 150, and Section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-

- (A) calls upon the said 11 – Panaji Assembly Constituency in the State of Goa, to elect, before the 31-08-2017 (Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State;
- (B) appoints, with respect to the said election,-
 - (a) the 05-08-2017 (Saturday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 07-08-2017 (Monday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) the 09-08-2017 (Wednesday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 23-08-2017 (Wednesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 31-08-2017 (Thursday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) fixes the hours from 8.00 a.m. to 5.00 p.m., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order,

(Sumit Mukherjee),

Pr. Secretary to the
Election Commission of India.

भारत वेंचणूक आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नवी दिल्ली-११० ००१

तारीख: २९ जुलय, २०१७
७ श्रावण, १९३९ (शके)

अधिसूचोवणी

अनु. क्र. १००/गोंय-वि.स./१/२०१७:- जे अर्थी, गोंय राज्याचे विधानसभेची, त्या राज्याच्या ११-पणजी विधानसभा मतदार क्षेत्रांतल्यान वेंचून आयिल्ले श्री सिद्धार्थ श्रीपाद कुंकळयेकार हाणें तारीख १० मे, २०१७ ह्या दिसा राजनामो दिल्ल्या कारणाक लागून, जागो रिकामी जाल्लो; आनी

२. ते अर्थी, ह्या प्रकारान रिकामी जाल्लो जागो भरपाच्या उद्देशान, पोट-वेंचणूक जातली;

३. आतां, देखून, लोक प्रतिनिधित्व नेम, १९५१ (१९५१ चो ४३) चें कलम १५०च्या उप-कलम (१), तशेंच कलम ३० आनी ५६च्या प्रमाणें, भारत वेंचणूक आयोग हे वरवीं —

(अ) गोंय राज्यांत ११-पणजी विधानसभा मतदार संघाच्या क्षेत्रा कडल्यान असो उलो मारता, की ते ३१-०८-२०१७ (बिरेस्तार) हे तारखे पयलीं तशेंच वयर उल्लेख केल्ले नेम आनी ताच्या खाला केल्ल्या नेम आनी आदेशांक धरून, राज्यांतले विधानसभेच्या रिकाम्या जाग्यार एके व्यक्तीची वेंचणूक घेतले;

ब) वयर उल्लेख केल्ले वेंचणूके संबंदान, सकयल दिल्ले प्रमाण थारायतात —

- नामनिर्देशन करपाची निमणी तारीख ०५-०८-२०१७ (शेनवार).
- नामनिर्देशन छाननी करपाची तारीख ०७-०८-२०१७ (सोमार).
- उमेदवारी अर्ज फाटीं घेवपाची निमणी तारीख ०९-०८-२०१७ (बुधवार).
- मतदानाची तारीख, जर गरज आसल्यार २३-०८-२०१७ (बुधवार).
- हे तारखे आदीं, वेंचणूक प्रक्रिया पूर्ण जावंक जाय ३१-०८-२०१७ (बिरेस्तार).

आनी;

(क) मतदानाची जर गरज आसल्यार, वयर उल्लेख केल्ले तारखेक, वेंचणूके खातीर सकाळीं ८.०० वरां तें सांजेर ५.०० वरां मेरेन मतदानाचो वेळ निश्चीत करता.

आदेशा वरवीं,
(सुमीत मुखर्जी),
भारत वेंचणूक आयोगाचे
प्रधान सचीव.

भारत निवडणूक आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नवी दिल्ली-११० ००१

दिनांकीत: २९ जलै, २०१७
७ श्रावण, १९३९ (शके)

अधिसूचना

क्र. १००/गोवा-वि.स./१/२०१७:- ज्याअर्थी, गोवा राज्याच्या विधानसभा ११-पणजी या मतदारसंघातून निवडून आलेल्या श्री सिद्धार्थ श्रीपाद कुंकळयेकर यांची जागा दिनांक १० मे, २०१७ रोजी त्यांनी राजीनामा दिल्याने परिणामस्वरूप रिक्त झाली आहे, आणि

२. ज्याअर्थी, ही रिक्त जागा भरण्याच्या उद्देशाने पोटनिवडणूक घेण्यात येत आहे.

३. त्याअर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, १९५१ (१९५१ चा ४३) च्या कलम १५०, चा उप-कलम (१), तथा कलम ३० आणि ५६च्या अनुसार भारत निवडणूक आयोगाद्वारे —

अ) राज्याच्या सदर ११-पणजी विधानसभा मतदारसंघाकडून आवाहन करण्यात येत आहे की, दिनांक ३१-०८-२०१७ (गुरुवार) पुर्वी सदर अधिनियमाच्या आणि तदनुसार केलेल्या नियम आणि आदेशानुसार राज्याच्या विधानसभेतील सदर रिक्त झालेली जागा भरण्यासाठी एका व्यक्तीची निवड करावी.

आ) सदर निवडणूक संबंधी —

- नामनिर्देशन करण्याची अंतीम तारीख ०५-०८-२०१७ (शनिवार).
- नामनिर्देशन छाननी करण्याची तारीख ०७-०८-२०१७ (सोमवार).
- उमेदवारी मागे घेण्याची अंतिम तारीख ०९-०८-२०१७ (बुधवार).
- जी तारीख, ज्या तारखेला आवश्यक असल्यास मतदान घेण्यात येईल; २३-०८-२०१७ (बुधवार).
- जी तारीख, ज्या तारखेपूर्वी निवडणूक पूर्ण करण्यात येईल; ३१-०८-२०१७ (गुरुवार).

असे कळविण्यात येते आणि,

इ) सकाळीं ८.०० ते संध्याकाळी ५.००, ही वेळ निश्चीत केली असून या दरम्यान आवश्यक असल्यास सदर निवडणूकीसाठी मतदान होईल.

आदेशानुसार,
(सुमीत मुखर्जी),
प्रधान सचिव,
भारत निवडणूक आयोग.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi - 110 001

Dated: 29th July, 2017
7 Shravana, 1939 (Saka)

Notification

No. 100/GOA-LA/2/2017:- Whereas, the seat of Shri Vishwajit Pratapsingh Rane, in the Legislative Assembly of the State of Goa, elected from 19 – Valpoi Assembly Constituency, has become vacant on 16th March, 2017, by reason of his resignation; and

2. Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

3. Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 150, and Sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-

(A) calls upon the said 19 – Valpoi Assembly Constituency in the State of Goa, to elect, before the 31-08-2017 (Thursday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State;

(B) appoints, with respect to the said election,-

- the 05-08-2017 (Saturday), as the last date for making nominations;
- the 07-08-2017 (Monday), as the date for the scrutiny of nominations;
- the 09-08-2017 (Wednesday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- the 23-08-2017 (Wednesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- the 31-08-2017 (Thursday), as the date before which the election shall be completed; and

(C) fixes the hours from 8.00 a.m. to 5.00 p.m., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order,
(Sumit Mukherjee),
Pr. Secretary to the
Election Commission of India.

भारत वेंचणूक आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नवी दिल्ली-११० ००१

२९ जुलय, २०१७
तारीख: ७ श्रावण, १९३९ (शके)

अधिसूचोवणी

अनु. क्र. १००/गोंय-वि.स./२/२०१७:- जे अर्थी, गोंय राज्याचे विधानसभेची, त्या राज्याच्या १९-वाळपय विधानसभा मतदार क्षेत्रांतल्यान वेंचून आयिल्ले श्री विश्वजीत प्रतापसिंग राणे हाणें तारीख १६ मार्च, २०१७ ह्या दिसा राजनामो दिल्ल्या कारणाक लागून, जागो रिकामी जाल्लो; आनी

२. ते अर्थी, ह्या प्रकारान रिकामी जाल्लो जागो भरपाच्या उद्देशान, पोट-वेंचणूक जातली;

३. आतां, देखून, लोक प्रतिनिधित्व नेम, १९५१ (१९५१ चो ४३) चें कलम १५०च्या उप-कलम (१), तशेंच कलम ३० आनी ५६च्या प्रमाणें, भारत वेंचणूक आयोग हे वरवीं -

(अ) गोंय राज्यांत १९- वाळपय विधानसभा मतदार संघाच्या क्षेत्रा कडल्यान असो उलो मारता, की ते ३१-०८-२०१७ (बिरेस्तार) हे तारखे पयलीं तशेंच वयर उल्लेख केल्ले नेम आनी ताच्या खाला केल्ल्या नेम आनी आदेशांक धरून, राज्यांतले विधानसभेच्या रिकाम्या जाग्यार एके व्यक्तीची वेंचणूक घेतले;

ब) वयर उल्लेख केल्ले वेंचणूके संबंदान, सकयल दिल्ले प्रमाण थारायतात -

- नामनिर्देशन करपाची निमणी तारीख ०५-०८-२०१७ (शेनवार).
- नामनिर्देशन छाननी करपाची तारीख ०७-०८-२०१७ (सोमार).
- उमेदवारी अर्ज फाटीं घेवपाची निमणी तारीख ०९-०८-२०१७ (बुधवार).
- मतदानाची तारीख, जर गरज आसल्यार २३-०८-२०१७ (बुधवार).
- हे तारखे आदीं, वेंचणूक प्रक्रिया पूर्ण जावंक जाय ३१-०८-२०१७ (बिरेस्तार).

आनी;

(क) मतदानाची जर गरज आसल्यार, वयर उल्लेख केल्ले तारखेक, वेंचणूके खातीर सकाळीं ८.०० वरां तें सांजेर ५.०० वरां मेरेन मतदानाचो वेळ निश्चीत करता.

आदेशा वरवीं,
(सुमीत मुखर्जी),
भारत वेंचणूक आयोगाचे
प्रधान सचीव.

भारत निवडणूक आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नवी दिल्ली-११० ००१

२९ जलै, २०१७
दिनांकीत: ७ श्रावण, १९३९ (शके)

अधिसूचना

क्र. १००/गोवा-वि.स./२/२०१७:- ज्याअर्थी, गोवा राज्याच्या विधानसभा १९-वाळपई या मतदारसंघातून निवडून आलेल्या श्री विश्वजीत प्रतापसिंह राणे यांची जागा दिनांक १६ मार्च, २०१७ रोजी त्यांनी राजीनामा दिल्याने परिणामस्वरूप रिक्त झाली आहे, आणि

२. ज्याअर्थी, ही रिक्त जागा भरण्याच्या उद्देशाने पोटनिवडणूक घेण्यात येत आहे.

३. त्याअर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, १९५१ (१९५१ चा ४३) च्या कलम १५०, चा उप-कलम (१), तथा कलम ३० आणि ५६ च्या अनुसार भारत निवडणूक आयोगाद्वारे —

अ) राज्याच्या सदर १९-वाळपई विधानसभा मतदारसंघाकडून आवाहन करण्यात येत आहे की, दिनांक ३१-०८-२०१७ (गुरुवार) पुर्वी सदर अधिनियमाच्या आणि तदनुसार केलेल्या नियम आणि आदेशानुसार राज्यातील विधानसभेतील सदर रिक्त झालेली जागा भरण्यासाठी एका व्यक्तीची निवड करावी.

आ) सदर निवडणूक संबंधी —

क) नामनिर्देशन करण्याची अंतिम तारीख ०५-०८-२०१७ (शनिवार).

ख) नामनिर्देशन छाननी करण्याची अंतिम तारीख ०७-०८-२०१७ (सोमवार).

ग) उमेदवारी मागे घेण्याची अंतिम तारीख ०९-०८-२०१७ (बुधवार).

घ) जी तारीख, ज्या तारखेला आवश्यक असल्यास मतदान घेण्यात येईल; २३-०८-२०१७ (बुधवार).

ड) जी तारीख, ज्या तारखेपूर्वी निवडणूक पूर्ण करण्यात येईल; ३१-०८-२०१७ (गुरुवार).

असे कळविण्यात येते आणि,

इ) सकाळी ८.०० ते संध्याकाळी ५.००, ही वेळ निश्चीत केली असून या दरम्यान आवश्यक असल्यास सदर निवडणूकीसाठी मतदान होईल.

आदेशानुसार,

(सुमित मुखर्जी),

प्रधान सचिव,

भारत निवडणूक आयोग.

www.goaprintingpress.gov.in

Published and Printed by the Director, Printing & Stationery,
Government Printing Press,
Mahatma Gandhi Road, Panaji-Goa 403 001.

PRICE-Rs. 4.00

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRINTING PRESS, PANAJI-GOA-164/350-7/2017.